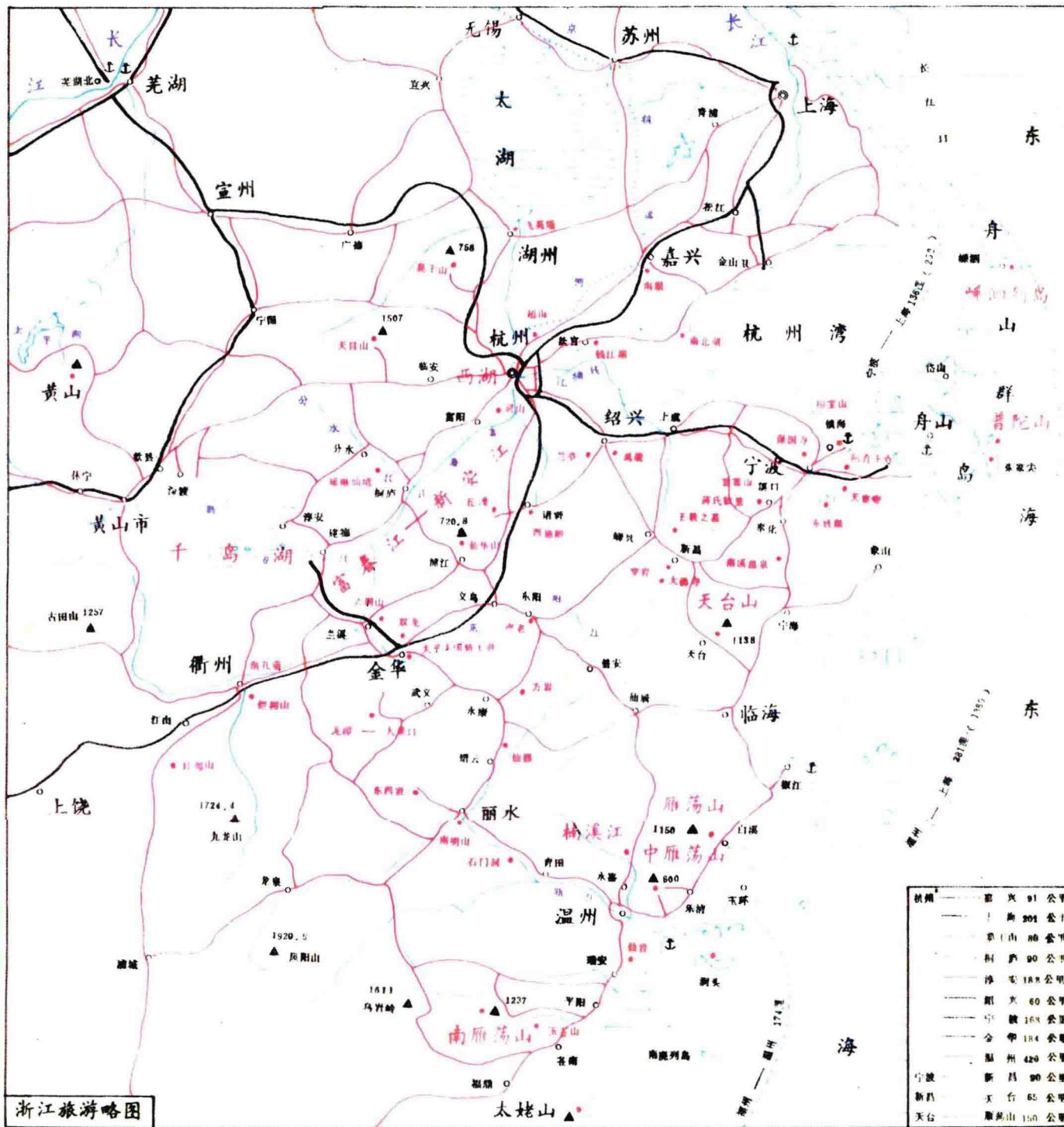


浙江 ZHE JIANG

浙江省，简称浙，地处我国东南沿海，海岸线长 2200 公里。因境内最大的河流钱塘江，江流曲折，又称浙江，省以江名。浙江素称“鱼米之乡、丝茶之府、文物之邦、旅游之地”。全省旅游资源融山、海、水、洞和人文景观为一体，仅国家级风景区就有 7 处（仅次于四川省），另有 20 多处省级风景区和名胜古迹点缀其间，形成了浙江异常丰富多采的旅游项目。以风景区面积所占全省总面积的比例而言，位居全国各省的首位，旅游资源在全国名列前茅，不愧为我国东部的“一颗明珠”。省内以水光山色兼容的著名游览区有杭州西湖、富春江——新安江（千岛湖）、楠溪江、嵊泗列岛、朱家尖等；以山取胜的有雁荡山、莫干

山、天目山、缙云仙都等；以溶洞景观著称的有灵山幻境、瑶琳仙境、灵栖洞、双龙洞、六洞山等；而普陀山、天台山、方岩山又以佛教圣地和秀丽的景色久负盛名。浙江丝绸、龙井茶叶、王星记扇子、金华火腿、东阳木雕和竹编、青田石雕等土特产和工艺美术品驰名中外。浙江素有“戏剧之乡”的称誉，除饮誉海内外的越剧之外，尚有绍剧、婺剧、甬剧、瓯剧、睦剧等众多地方剧种，而且长期为民间喜闻乐见，鲁迅笔下的“社戏”在农闲季节以不同形式遍布全省。有人说：“我国戏剧史半部在浙江”。浙江名胜旅游，浙北以杭州、绍兴、宁波为中心；浙中、南以金华、温州为中心，水陆交通均颇便利。



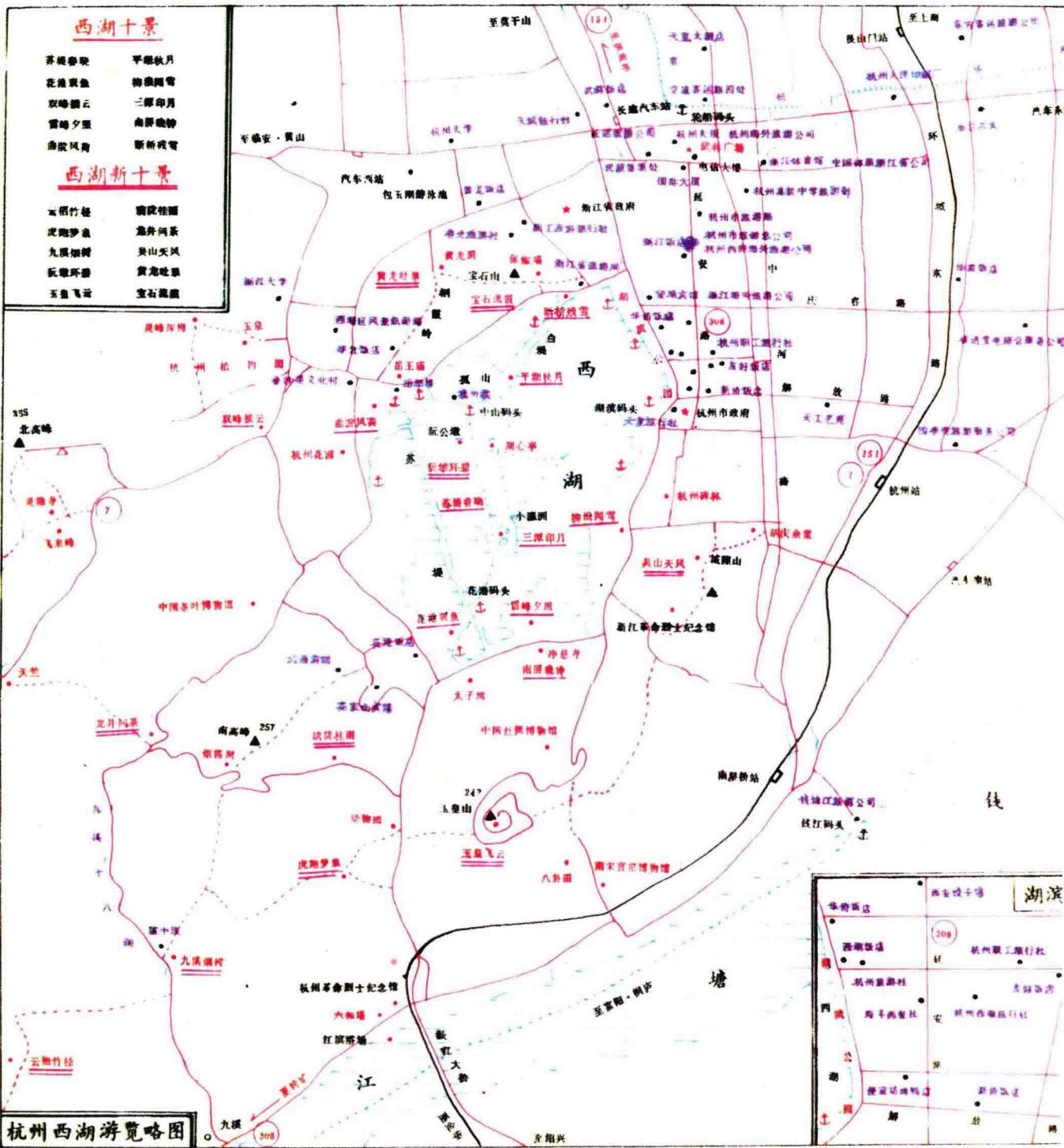
杭州西湖 HANGZHOU WEST LAKE

杭州市，位于钱塘江下游，京杭大运河南端，是浙江省省会，国家级历史文化名城，与北京、南京、西安、洛阳、开封并称为我国六大古都，杭州西湖为国家级风景名胜，中国旅游胜地四十佳之一，我国“十大风景名胜”之一。杭州辖富阳、桐庐、建德、淳安、临安等郊区县，市区人口逾百万。杭州在南宋时已经花团锦簇，繁华无比，意大利旅行家马可·波罗称颂杭州为“天城”，“是世界上最美丽的华贵之城”。杭州风景秀丽，天工合一，山水、洞泉、园林、古建筑、文物兼而有之，素有“人间天堂”称誉。东方宝珠西湖“镶嵌”在市区内，三面环山，一面临城。孤山峙立湖北侧；苏堤、白堤如两条彩带纵横东西；小瀛州、湖

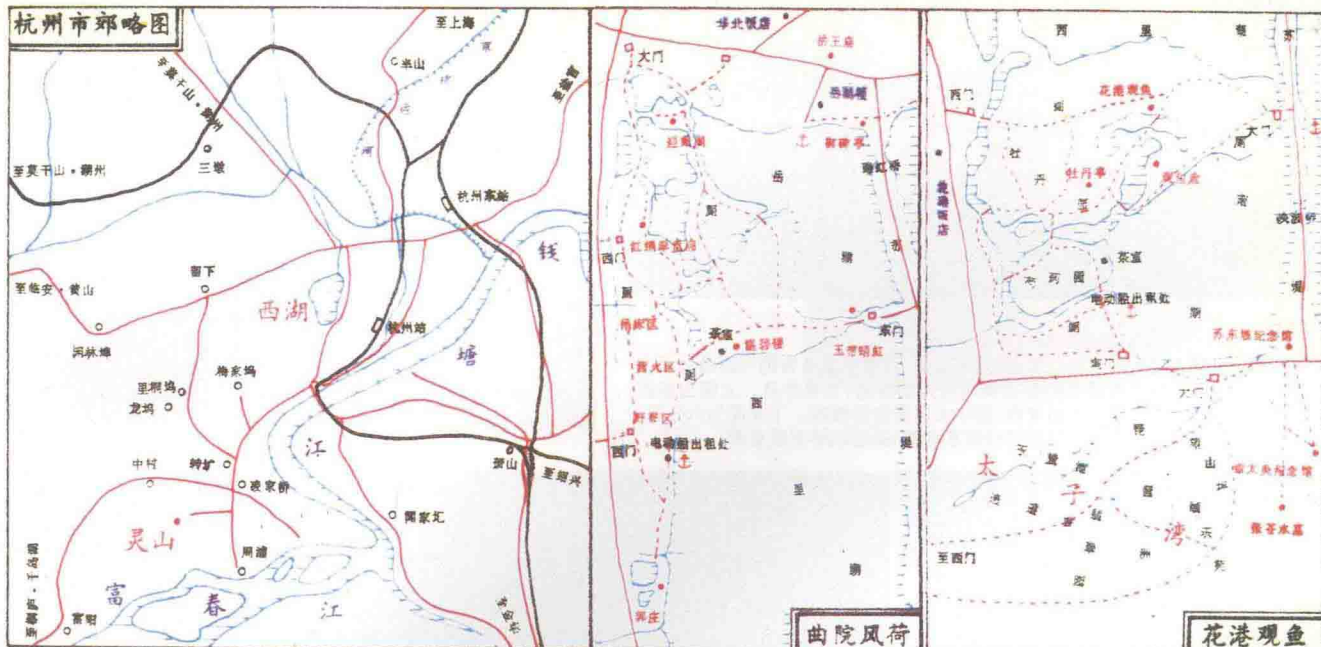
心亭、阮公墩三岛鼎立湖心；湖周树绕花缀，仿佛五彩缤纷的大花环烘托着一面明镜。宋苏轼(东坡)传世佳篇“水光潋滟晴方好，山色空濛雨亦奇。欲把西湖比西子，淡妆浓抹总相宜。”概括了西湖“山水、晴雨”之景，是对西湖的绝唱，西湖因之也称“西子湖”。“青山有幸埋忠骨”，岳飞、于谦、张苍水，以及秋瑾、章太炎、徐锡麟、陶成章等都埋骨于西子湖畔，浩气长存。西湖自古与文人雅士结下了不解之缘，历代留下的众多笔墨和遗迹为西湖增辉。杭州境内除西湖外，西部有富春江——新安江(千岛湖)，胜迹处处，继续西行，可达黄山。武林码头有航班直达苏州、无锡，可饱览京杭大运河两岸江南水乡风光。

杭州市区邮政编码 310000

直拨区号 0571

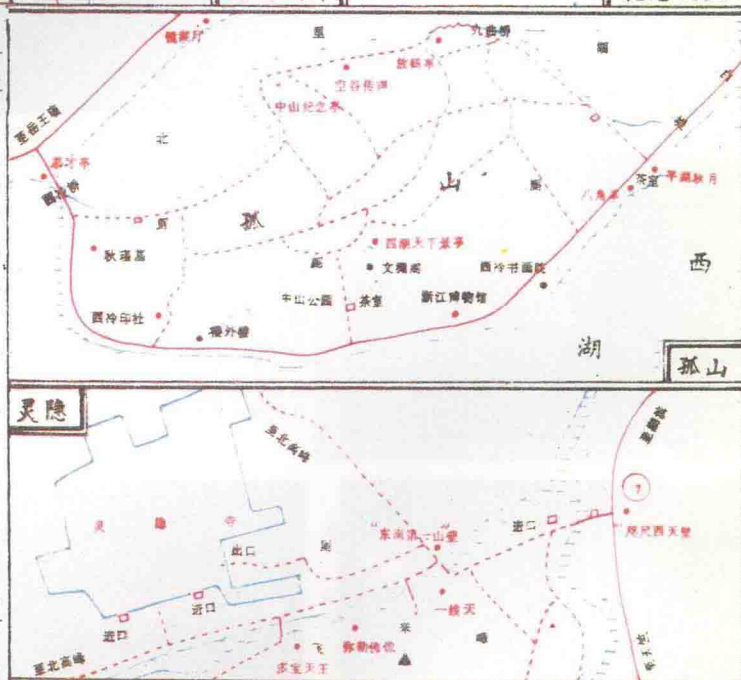


杭州市郊略图



旅游服务单位

单位	地址	电话	邮编
杭州市旅游局	延安路 220 号	5158343	—06
浙江海外旅游公司(一类社)	环城西路 2 号	7074047	—06
杭州市旅游总公司(一)	延安路 220 号	5156653	—06
杭州市海外旅游公司(一)	武林广场 1 号	5173888	—06
杭州西湖海外旅游公司(一)	延安路 220 号	5170158	—06
中国旅游浙江分公司(二)	体育场路 104 号	5156410	—04
浙江职工友好旅行社(二)	保俶路 171 号	5152856	—07
杭州旅行社(三)	平海路 118 号	7062131	—06
杭州西湖旅行社(三)	吴山路 80 号	7067351	—06
杭州东方客运旅游公司(三)	机场路三里亭	5143116	—04
杭州春光旅行社(三)	宝石二路 8 号	5173037	—07
杭州钱塘江旅游公司(三)	南星桥码头	6062457	—08
杭州职工旅行社(三)	平海路 52 号	7079275	—06
杭州交通客运旅游处(三)	朝晖新村一区	5156415	—14
杭州客丰旅游公司(三)	光复路 135 号	7028861	—01
杭州长运旅游公司(三)	武林路 464 号	5151762	—06
杭州天城旅行社(三)	文三路 4 号	8072915	—12
省送变电综合服务公司(三)	庆春东路 85 号	7041385 转	—16
杭州四季青旅游服务公司(三)	航海路 3 号	6145451	—16
杭州高级中学旅游部(三)	西健康路 25 号	5155951	—03
杭州天堂旅行社(三)	南山路 260 号	7065461	—02
黄龙饭店(四星级)	曙光路	5154488	—07
友好饭店(三)	平海路 53 号	7077888	—06
华侨饭店(三)	湖滨路 15 号	7074401	—06
新侨饭店(三)	解放路 176 号	7076688	—01
花港饭店(三)	环湖西路 4 号	7071324	—07
杭州大厦(涉外)	武林广场 1 号	5153911	—06
花家山宾馆(涉外)	法相巷 12 号	7071224	—07
六通宾馆(涉外)	法相巷 32 号	7073376	—07
西湖饭店(旅)	湖滨路 12 号	7061601	—06
浙江饭店(旅)	延安路 181 号	7064981	—06
天堂大酒店(涉外)	朝晖一区	5156270	—14
武林饭店(旅)	湖墅南路 15 号	8084024	—05
华家饭店(旅)	凯旋路 89 号	7041511	—16
省军区华北饭店(旅)	栖霞岭 18 号	7079303	—07
楼外楼菜馆(定)	孤山路 30 号	7029023	—07
便宜坊烤鸭店(定)	邮电路 49 号	7029594	—06
海丰西餐社	延安路 59 号	7062640	—06
西安饺子馆	延安路 119 号	7063341	—06
岳湖楼菜馆	岳坟街 13 号	7029684	—07
溪中溪酒家	九溪十八洞	6063494	—08
天工艺苑	解放路 77 号	7063949	—09



杭州游览交通

151 路:城站——武林门——拱宸桥 为杭州市区最主要的公交车线路,途经解放路、湖滨、延安路、武林门。

7 路:城站——湖滨——灵隐为游览西湖北区最主要的公交汽车线路,基本沿湖运行,沿途能欣赏西湖主要景观。

308 路:延安路——九溪——转塘 为游览西湖南区以及六和塔等景区最主要的公交汽车线路。

西湖游船:游览西湖的主要循环交通船码头有四处:湖滨一公园、中山公园、岳湖码头、花港码头,可任选一处上船,游览小瀛洲、湖心亭等湖景后,又可任选一处上岸。

二日游程参考:第一日:湖滨公园乘交通船至三潭印月→交通船至中山公园游览孤山→步行至岳坟、曲院风荷→登栖霞岭(览西湖全景以及城区景)至黄龙洞→乘 28 路至玉泉、杭州植物园→乘 7 路至灵隐。晚上在湖滨公园乘游船或画舫夜游西湖,观赏五彩缤纷的西湖之夜。第二日:延安路乘 308 路直达六和塔→乘 308 路返回虎跑→由虎跑园内山道进入动物园后门→动物园大门前乘 308 路至苏堤,游览太子湾、花港观鱼→步行至净慈寺,或由花港码头乘交通船经三潭印月到湖滨。晚上游览柳浪闻莺“夜花园”。



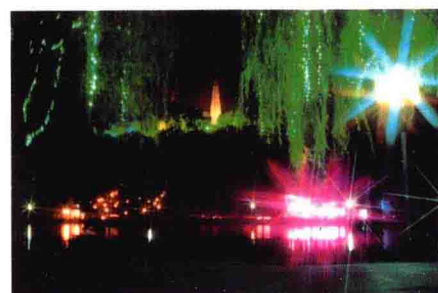
西湖之夜 Xihu Night Scene

夜幕降临，西湖四周挂灯结彩、五彩缤纷，欢度西湖良宵的人群纷纷涌向西湖之滨，西子湖以其娇媚的姿态展现在人们眼前，光艳夺目。上图图为湖滨二至五公园，设有旅游纪念品夜市，图中大厦是新侨饭店。下左图为六公园，设有娱乐、品茗场所，图中“红楼”为《风景名胜》杂志社书刊服务部。



湖滨 Lakeside Park (Hubin)

湖滨是夜游西湖的主要活动场所之一。一公园码头晚七点有定时班船开往阮公墩举行仿古园游艺活动，二至五公园有各式游船供游人畅游西湖之夜。上图为从湖滨遥望白堤，图左端是平湖秋月，右端是昭庆寺广场，图上方为保俶塔，塔下红灯处为断桥。左图为六公园湖畔小景。右图为断桥北侧望湖楼，始建于北宋乾德年间，是饮酒品茗、赏景吟诗之所。苏东坡曾作《六月二十七日望湖楼醉书》五首。



保俶塔 Baochu Pagoda (Baochu Ta)

位于宝石山，始建于唐代，五代吴越国宰相为保佑国王钱弘俶奉召进京能平安归来，重建后称保俶塔，为西湖象征性标志之一。上图为北里湖与保俶塔，右图为保俶塔、西湖、杭城一瞥，下图为宝石山东麓昭庆寺广场（现称少年宫广场）。宝石山以岩石在阳光下耀耀发光而名，西连葛岭、栖霞岭，有葛仙庵、抱朴庐、初阳台等景，是观日出胜地。



◀湖滨 Lakeside Park (Hubin)

位于西湖东岸,为环湖条带状公园,是西湖的窗口,由南到北分为一至六公园,延伸至昭庆寺广场,是观赏西湖山水视野最为宽阔的地段,也是欣赏“夕阳衔山”的胜地。湖滨一带,清代以前是清波门到钱塘门的城墙和旗营,辛亥革命后,拆墙建园。公园内千米铁链栏杆护湖,垂柳古樟成荫,各色花卉点缀,相映成趣。湖滨是西湖游船的主要始发地之一,一公园为大型交通船码头,二至四公园多手划游船,五公园为古色古香的画舫,六公园为自划出租船。此图为湖滨一角。

(“杭州西湖”图片除署名外由王立农 摄)



▲夕阳 The Setting Sun



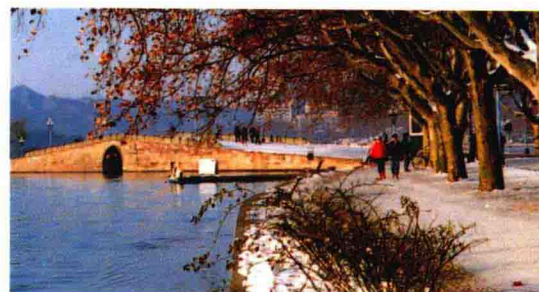
白堤 Bai Causeway (Baidi)

是断桥通往孤山的游览长堤,为纪念曾任杭州刺史的唐代诗人白居易而名。白堤垂柳碧桃相间,似一条映红吐绿的彩带,漫步白堤可饱览西湖湖光山色。左图为白堤上挂灯结彩的垂柳、碧桃树,下图为北里湖与白堤,图左端是断桥桥东“云水光中”树和“断桥残雪”碑亭,图右端为白堤北里湖电动船出租码头,每逢夏天,泛舟穿行在“千层翠盖万红妆”的荷花丛中,荷香醉人。



▲柳浪闻莺 Qrioles Singing in the Willows (Liulang Wenying)

位于湖滨西南数百米,园内翠柳如帘、莺声似歌,故名。南宋时为御花园,至清代仅存钱王祠。1959年,浚湖泥经杭州市民、学生义务劳动,建成大型公园,有闻莺馆、百鸟天堂、聚景园(原为钱王祠)等景,近又开辟了“夜花园”,是市区内观赏湖景、夕阳以及纳凉、憩息、泛舟和娱乐的最佳去处,东临儿童公园。此图为柳浪闻莺西湖彩色大型喷泉,喷程之高为国内罕见。



▲断桥 Broken Bridge (Duanqiao)

是进入白堤去孤山的起点,唐代建桥时桥亭晨开暮闭,至晚间桥断,故名。冬日雪后,桥的阳面冰雪消融,阴面则铺琼砌玉,远处眺望,恰似“断桥不断”,故命为“断桥残雪”景名。断桥又因神话故事《白蛇传》中白娘子 and 许仙的爱情传说而久负盛名。



平湖秋月 Autumn Moon Over the Calm Lake (Pinghu Qiuyue)

位于白堤西端终点,背依孤山,面临外湖,此处四时皆景,情趣各异,尤以秋夜赏月最佳,故命为“平湖秋月”景名。唐代此处建有望湖亭,明代建有龙王祠,清代改建为御书楼,并在楼前铺建三面临水平台,立碑亭,碑文“平湖秋月”为康熙皇帝手书。上图、左图均为“平湖秋月”临水平台的东部,景区向西延伸依次建有四面厅、八角亭、湖天一碧楼等。



孤山 Solitary Hill (Gushan) 是西湖中最大的岛屿,东与白堤相连,西由西冷桥与陆地相接,因多梅花,又称梅屿。孤山不仅是湖上名胜,又是文物荟萃之地,历史上曾是帝王的行宫所在,上右图(摄与4月中旬)为孤山东麓北里湖与白堤。下图为孤山东麓北里湖荷景(摄与7月下旬 荷花期为7月上旬—8月下旬)。上左图为孤山东麓九曲桥和放鹤亭,亭为纪念北宋隐居诗人林和靖而建,林喜植梅养鹤,有“梅妻鹤子”之说,亭壁有康熙临摹的明代董其昌《舞鹤赋》。右图为孤山幽谷庭园“西湖天下景”亭,亭柱楹联“山山水水处处明明秀秀,晴晴雨雨时时好好奇奇”,不但点出了西湖的奇异景色,而且顺诵倒读均成联。



秋瑾墓 Qiu Jin Tomb

下图为秋瑾墓,位于孤山西麓西冷桥畔。秋瑾(1877—1907)是我国辛亥时期的女革命家,世有“鉴湖女侠”之称,此墓为烈士遗骨近十次拆迁后而筑,墓座正面刻有孙中山题写的“巾帼英雄”四字。左图为孤山南麓八角亭。孤山南麓建有浙江博物馆以及文澜阁等。



西冷印社 Xiling Seal Engraving Society

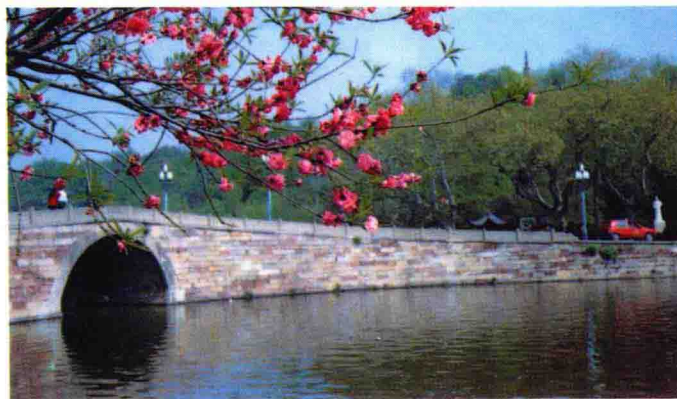
位于孤山西坡,创立于1904年,吴昌硕为首任社长。社内依山就势建有亭榭楼阁,集园林与人文之精萃,并陈列金石书画名作和文物等。印社左紧邻杭城百年菜馆“楼外楼”。





孤山 Solitary Hill (Gushan)

从断桥至孤山东麓是夜游西湖的主要场所之一。上图 of 平湖秋月临水平台西侧的四面厅、八角亭。右图前部为八角亭，后部为平湖秋月临水平台，平台上设有茶座。下图为孤山东麓草坪，夜间设有露天游艺园。夜游西湖的最佳季节为夏、秋季。



西泠桥 Xiling Bridge

上图为西泠桥，图右侧为桥南端孤山。桥北端有慕才亭，亭柱上原有楹联“湖山此地曾埋玉，花月其人可铸金”，以及苏小小墓。相传苏小小是南齐人，容貌姣好，才华出众，品行高尚，屡受官绅欺凌，忧郁而亡。历代文人以亭、墓为题留下不少诗词赞其人事。苏小小所作诗“妾乘油壁车，郎跨青骢马；何处结同心，西陵松柏下。”一直流传至今。下图为孤山南面湖心亭和画舫。左图为西泠桥东侧北里湖和镜湖厅一带（摄于四月中旬）。由西泠桥北端西行近百米，即苏堤北端跨虹桥，苏堤南北横贯西湖 2.8 公里，堤上有桥六座，是宋元祐四年苏东坡第二次知州杭州时疏浚西湖葑泥而筑，为纪念苏东坡，故名。漫步苏堤，情趣盎然，“西湖景致六条（音吊）桥，隔株杨柳间株桃”的民谚是苏堤的写照。



岳坟 Yue Fei's Tomb (Yuefen)

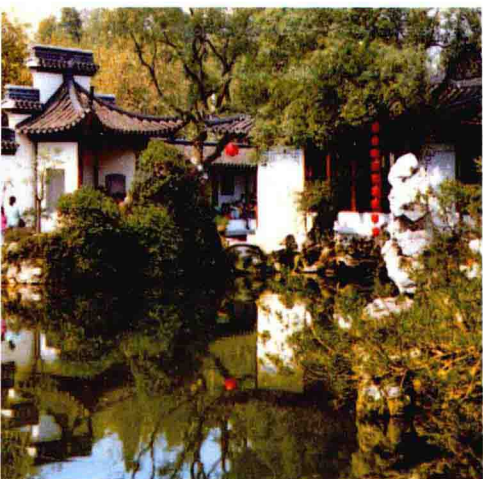
习惯上为岳王庙和岳飞墓的统称，位于苏堤北端西侧，国保单位。岳飞（1103—1142）字鹏举，相州汤阴（今河南汤阴）人，南宋抗金名将，被赵构皇帝和秦桧所冤杀，后昭雪，其遗骨迁葬于此。上图为庙门，庙殿正中为高 4.54 米的岳飞戎装坐像，上悬岳飞手迹“还我河山”巨匾。右图为岳飞墓墓阙、精忠桥和墓园，墓阙前围壁上刻有“尽忠报国”四个大字，墓园内有岳飞、岳云父子墓，墓前有秦桧等四权奸的铁铸跪像。





曲院风荷 Lotus in the Breeze at Crooked Courtyard(Quyuan Fenne)

位于岳坟南面,宋代此有一处官家酿酒的曲坊,内有荷池,酒气荷香并溢而名。上图为御碑亭前岳湖和玉带桥,晴日,桥身映在水中如长虹卧波,故有“玉带晴虹”之称。曲院风荷现辟为大型公园,园内有竹素园、曲院、风荷、滨湖密林区等景区,并设有吊床、帐篷、野炊、营火等活动区域,园内夏季常举办荷展,下图为园内“迎熏阁”。郭庄,位于曲院风荷南端,园门额由陈从周先生手书“汾阳别墅”,是杭城现存唯一的私家宅院园林。郭庄的造园艺术,借景西湖,把西湖的真山真水纳入园中,被誉为“越中园林绝则”,是我国江南古典园林艺术的珍品。左图为庄内南部宅院,称“静必居”,遍植梅花,湖石假山,恬静素雅。



▼黄龙洞 Yellow Dragon Cave (Huanglong Dong)

位于栖霞岭北麓,28路车可达,也可由岳坟后山翻越栖霞岭,沿途游览紫云、金鼓、蝙蝠、卧云诸洞,以及牛皋墓后达黄龙洞。传说南宋淳祐年间,江西高僧慧开来此地结庵说法,因有水洞流泉,虽旱不竭,洞中有黄龙而得名,后曾是杭州著名道观之一。黄龙洞集流水、碧池、亭堂、假山、石洞于古寺院之中,古松古樟、方竹圆竹点缀其间,构成杭城一处独有风韵、明净清幽的园林,现辟为黄龙仿古园,此为山门。

▼金沙港旅游文化村 Golden Sand Tourist & Culture Village

位于曲院风荷西邻,占地约4万平方米。文化村融江南民风、民俗、民情于一园;集旅游、购物、美食于一体,是杭州西湖一处具有现代旅游特点的综合性新景区。图中瀑布系人工所为,落差9米,宽8米,每当夕阳西下,瀑流入池,波光敛影,颇为壮观。



▼黄龙饭店 Dragod Hotel

位于黄龙洞东北侧曙光路,是目前浙江省内规模最大的中外合资四星级饭店。拥有国际标准客房558间,以及7个中西各式的饮食场所、多功能厅等。并有康体中心、舞厅、卡拉OK厅及商场、商务中心等,服务设施齐全。(传真: 5158090 电传: 351048 DRAGON CN)

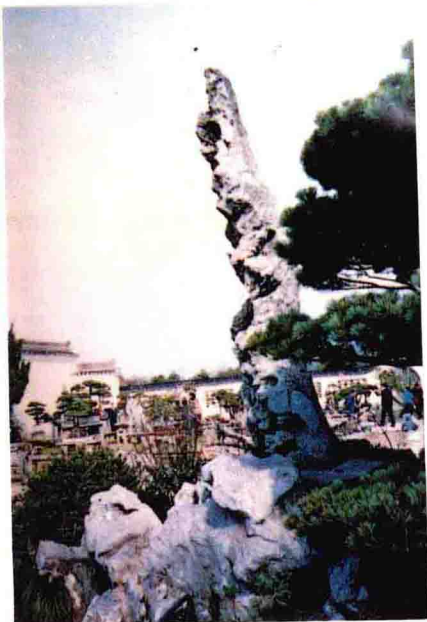


中国杭州黄龙饭店

DRAGON HOTEL

▼花圃 Flower Nursery (Hua Pu)

位于曲院风荷南端西邻，分月季、兰花、牡丹、芍药等九个区，为群芳荟萃之地。此为花圃内“掇景园”盆景区，图中湖石为江南三大名石之一“绉云峰”。



杭州植物园 Hangzhou Botanic Garden (Zhiwu Yuan)

位于岳坟西数百米，是一个既具公园格局，又是科研基地的植物大观园，园内荟萃中外 4000 多种植物，并以池、石、亭、廊点缀其间。左下图为茶花区（摄于 3 月初），各色茶花和洁白的白玉兰争艳怒放，仿佛置身花的世界。上图图为植物园一角，大范围的茂林和草地，是杭城闹市中取静的最佳去处，每逢金桂飘香季节，浓郁的桂香令人陶醉。下图为玉泉近侧山水园。



玉泉

Jade Spring (Yuquan)

位于植物园内，为杭州三大名泉之一。右图为玉泉“鱼乐园”池，左图为鱼乐园池内的五色巨鲤，如果花港观鱼以“多”取胜，玉泉则以“大”著称，大的黑鲤重达几十公斤。下二图为灵峰探梅（摄于 2 月中旬），位于玉泉西北数百米灵峰山下，西湖历史上有名的赏梅胜地，尤以红梅著称，三面群山环抱，深坞通幽，泉水淙淙。





灵隐寺 Lingyin Temple

位于西湖之西灵竺山下，始建于东晋咸和元年(326年)，为我国禅宗十大名刹之一，自古就是西湖一大名胜。上图景区入口处前照壁。灵隐寺前飞来峰，又名灵鹫峰。山上林木苍翠、怪石嶙峋、洞壑遍布。飞来峰摩崖石刻是我国古代石窟艺术的瑰宝，有五代、宋、元石刻造像470多尊，国保单位。上右图为飞来峰“笑口长开”的弥勒佛像。



小瀛洲 Xiaoying-zhou Islet

即三潭印月，宋代苏东坡疏浚西湖时在湖中建三塔，名三潭，后塔毁，在旧址葑泥作埂成池，因“湖中有岛”，“岛中有湖”，被誉为“仙境”，故名小瀛洲。小瀛洲集我国江南水上庭园艺术的精华，主要园林建筑有曲桥、九狮石、开网亭、御碑亭、迎翠堂等。上图、左图为小瀛洲内景。

小瀛洲

Xiaoying-zhou Islet

此图为小瀛洲南“我心相印”亭和湖中三潭之一，现存三潭呈等边三角形立于湖中，重立于明代，西湖象征性标志之一。“潭”上各有五个对称的小园孔，每逢月夜，潭中点灯烛，潭影、灯影、月影溶成一片，交辉成趣，故有“三潭印月”之称。



花港观鱼 Viewing Fish at Flower Harbour (Huagang Guanyu)

位于苏堤南端西侧，因有溪从花家山流经此处入西湖，南宋内侍官卢允升在此建别墅筑港栽花养鱼，故名。现辟为种植珍奇花木的大型公园。左图为红鱼池观鱼。上图牡丹亭(摄于4月下旬)。右图为观鱼廊。





太子湾 Taizi—Wan Park

位于花港观鱼南面，是蕴含山情野趣和田园风韵的文化游憩场所，相传南宋庄文、景献两太子葬于近旁，故名。近年被誉为“太子湾爱情港”，前往举行婚礼纪念的情侣有时每天多达近百对，借太子之美名、图吉祥之意，是共结连理、喜度良辰的“伊甸园”。右图为琵琶洲，上图为逍遥坡，下图为颐乐苑（摄于4月中旬）。



▲章太炎纪念馆 Zhang Taiyan Memorial

章太炎(1869—1936)名炳麟，浙江余杭人，近代民主革命家、思想家、学者，馆内珍藏太炎手稿、书法等，因其生前敬仰张苍水，后人将其墓从苏州迁往杭州张苍水墓侧，并于墓前建纪念馆。

▼花港饭店 Huagang Hotel

东紧邻花港观鱼，掩映在绿树鲜花之中，环境十分幽雅，是一座具有民族特色的花园式三星级酒店。拥有214间标准房，6套豪华间，会议、商务、娱乐等设施齐全。
(电传：35007 HUAJG CN)



►苏东坡纪念馆 Shu Dongpo Memorial

位于苏堤南端西，原为小巧玲珑的别墅。苏东坡(1037—1101)字子瞻，名轼，四川眉山，是唐宋“八大家”（散文）和北宋“四大家”（书法）之一，诗词更是一代宗师。馆内展出苏东坡生平以及在杭重大业绩和文学艺术上的代表作等。



▼净慈寺 Jingci Temple

位于西湖南，南屏山麓，始建于五代后周显德元年(945年)，其规模与灵隐寺相近。寺对面雷峰塔因《白蛇传》中白娘子曾镇铜塔下而闻名遐迩，原塔建于宋代，塌于1924年。



▲中国丝绸博物馆 China National Silk Museum

位于玉皇山东北山麓，地处玉皇山北入口处附近。建筑面积一万平方米，集文博、旅游、经贸于一体，国家级专业博物馆，游人可现场操作丝织。
(程勤摄)



请访问：www.ertongboch.com



虎跑 Tiger Spring (Hupao)

位于西湖西面山林深谷中，相传唐元和十四年(819年)始建虎跑寺时，开山祖性空曾梦虎创地作穴涌泉，故名，誉为“天下第三泉”。有济公殿、虎跑寺、滴翠崖等胜景。虎跑泉水和龙井茶被誉为“西湖双绝”。弘一法师(李叔同)是我国杰出的艺术教育家，1918年夏在虎跑寺披剃出家，现寺后山建有弘一法师塔和纪念室。左图为虎跑泉，右图为“梦虎”大型雕塑。



杭州动物园 Hangzhou Zoo

西邻虎跑，依山势地形和动物习性构筑成园，构思巧妙，宛若天成，工程十分浩大独特，是国内少有的趋自然型的大型动物园，此为园内海豹池。由动物园至龙井有游览车，沿途以山、洞景取胜，有“满陇桂雨”、“龙井问茶”等景区。由动物园前可登山游览玉皇山。

六和塔和钱江大桥 Liuhe Pagoda and Qiantangjiang Bridge

钱江大桥建于1936年，是我国桥梁专家茅以升设计并由我国自行建造的国内第一座铁路公路两用双层桥，下游有新建的钱江二桥。六和塔，又名六合塔，国保单位。由吴越王始建于北宋开宝三年(970年)，现塔为南宋绍兴年间重建，是我国古代高层建筑之杰作，高59.89米。登塔眺望，钱江浩渺，大桥似带，江南平原辽阔葱翠，江北群山巍峨苍郁。



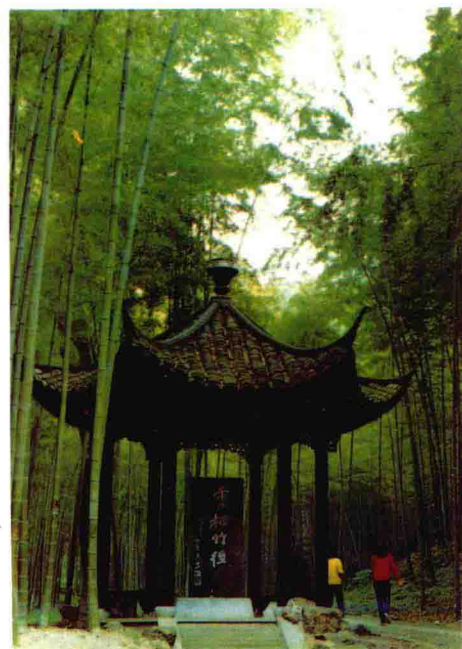
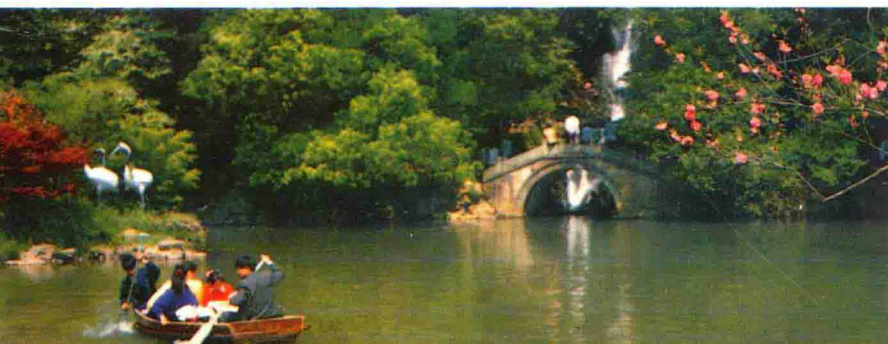
中国茶叶博物馆 China National Tea Museum

位于西湖西侧西湖茶乡双峰，面朝南高峰，为国内唯一的茶专题国家级博物馆。馆内分4组建筑，按江南园林风格布局，反映了我国丰富多采的茶文化。



九溪 Nine Creeks (Jiuqi)

“重重迭迭山，曲曲环环路，叮叮咚咚泉，高高下下树”，此诗描绘了九溪十八洞野趣醉人的胜景，此为“九溪烟树”景区，近有溪中溪酒家和野炊区等。



五云山 Wuyun Hill

是西湖群山中第三座高山，此为“云栖竹径”景区(杭州市文局供图)，位于五云山下云栖坞，山深林密，竹篁绕径，向以清凉幽静著称。



玉皇山 Yuhuang Hill

位于西湖南，山上有福星观，供奉玉皇大帝，故名。登“江湖一览”亭和登云阁，纵览钱江迤迤浩瀚，西湖波光潋滟，群峦起伏，山南麓“八卦田”清晰可辨。山上有寺院、慈云岭、紫来洞、楼阁之胜。此为“登云阁”和山门。



▲ 吴山 Wushan Hill

位于西湖东南,紧连市区,起伏绵亘十数里,登山路有五、六条,主要由杭州四中(8路途经)附近的粮道山和四宜路登山。春秋时,吴越两国隔江对峙,此山为吴国南界,故名,又称城隍山。山上景美、石奇、树古、洞多,可南眺钱江北望西湖,此为吴山“先贤堂”。



▲ 南宋官窑博物馆

Nansong Guanyao Museum

位于玉皇山南麓,乘2路车或由玉皇山步行可达,东距南宋皇城遗址区2公里。官窑烧制的瓷器造型端庄,釉色晶莹,为宋代五大名窑之首。此为陈列馆,现馆前辟有瓷器市场。官窑西侧有“八卦田”,相传为南宋皇帝的“籍田”。



▲ 胡庆余堂

Huqingyutang

位于吴山北麓河坊街大井巷,建于清同治十三年(1874年),国保单位。胡庆余堂中药博物馆在胡庆余堂古建筑群内,是国内第一个中药专业博物馆,辟有陈列展厅、中药手工作坊、名老中医坐堂门诊、药膳厅和营业厅等五部分。是集中华医学、养生、武术、文化之大成的益寿圣地。(叶建华 摄)

▲ 天工艺苑

Tiangong Art Gallery

位于闹市区解放路中段,是浙江省集生产、经营、科研、娱乐为一体的最大的工艺艺术中心,是杭城别开生面的购物中心。(传真:5151209 电传:35038 HSL CN)



▲ 杭州碑林 Hangzhou Forest of Steles

位于杭四中附近劳动路,原为杭州文庙(孔庙)旧址。现珍藏陈列唐至清代各类碑刻500多石,内有世界上最早的石刻星图《五代石刻星图》。(陈进 摄)



浙江体育馆 Zhejiang Gymnasium

是我国第一个双曲抛物面鞍形悬索屋盖结构的多功能体育馆,俗称“船形馆”。馆内冷暖设备等设施先进,是国内、国际多项竞赛、训练以及文艺演出、歌舞等场所。下图为体育馆外貌一部分,上图、右图为广州海豚表演团在该馆巡回表演节目之一。



▼ 武林广场 Wulin Square

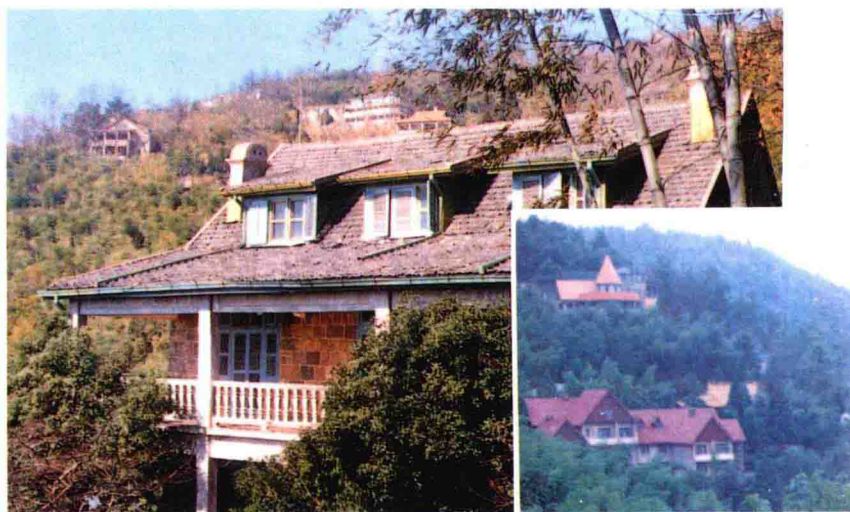
位于市区中心延安路北端,东为电信大楼,南为国际大厦和杭州百货大楼,北为浙江展览馆(市民俗称“红太阳”)。此为巨型音乐喷泉池以及西侧的杭州大厦和杭州剧院。



莫干山 MT. MOGAN

莫干山,位于浙江省北部德清县境内,距杭州 60 公里。相传春秋末年,莫邪、干将夫妇在山上铸剑,因此得名。盛夏时节,莫干山早晚凉爽如秋,被称为“清凉世界”,是我国四大避暑胜地之一。莫干山风景秀丽,尤以“天下雄秀”闻名于世。竹、云、泉“三胜”,清、静、绿、凉“四优”,构成了莫干山景观的主要特征,誉为“江南第一山”。莫干山已有 2000 多年的开发历史,人文景观丰富多采,明清之际,曾有“水乡佛国”的说法。数百幢别墅,风格奇特,有“世界建筑博物馆”之誉。主要景点有剑池、芦花荡、武陵村、旭光台、怪石角、石门卡、碧坞龙潭和莫干湖等。人们称为“天市”的荫山街为旅游服务、娱乐中心。

单 位	地 址	电 话	邮 编
浙江省政府办公厅莫干山管理局	芦花荡	05821—833308	313205
莫干山饭店(旅)	芦花荡	05821—833302	
武陵饭店(涉外)	武陵村	05821—833126	
武陵饭店 7 号楼(涉外)	武陵村	05821—833218	
芦花荡饭店(旅)	芦花荡	05821—833164	
白云山庄	芦花荡	05821—833382	
皇后饭店(涉外)	上 横	05821—833345	
荫山饭店(旅)	荫山街	05821—833181	



▲避暑山庄 Mountain Hamlet for Escaping the Heat (Bishu Shanzhuang)

莫干山有各类别墅、馆舍 230 余幢,堪为欧美各国住宅府邸形式在我国的复制,现多经修缮,改建为设施完善的旅游饭店,人们既可在此消闲避暑,又可品尝兰花鞭笋、竹盅藏腿等山珍野味。此为形式各异的避暑山庄。(周忠朗 王立农 摄)

▲剑池 Sword Pond (Jian Chi)

传说为莫邪、干将铸剑处,至今尚可见剑池、磨剑石、试剑石等遗址。此为剑池飞瀑。剑池附近,悬崖森立,竹木交柯,被尊为“倪黄画本”,这里也是前人题字勒石的集中地,共有历代摩崖 20 余处,尤以抗日名将马占山将军的“横磨歼虏”最为著名。

(陈晖 摄)



旭光台 Look at the Rising Sun (Xuguang Tai)

观日出和山景的最佳处,东南方是辽阔的浙北平原,西北方是莫干群峰,无边竹海,满山楼阁,若遇雨后初晴,伴有浩浩荡荡的云海,更为奇丽,上图为旭光台。左图为“雪霁”,莫干山雪景之美,鲜为人知,树挂(雨淞,雾凇)堪与闻名天下的吉林树挂媲美。莫干山是竹的海洋,青山翠竹披上银装,分外妖娆。(周忠朗 摄)



◀滴翠潭 Dicui Pond

是一座人工园林,人称“江南第一擘窠大字”的“翠”字摩崖由当代著名书法家钱君匋先生手书,高十余米,其左侧有明珠瀑,落差 20 余米,右上方有孔子第七十七世孙孔德成先生的“风月无边”和已故著名书画家余任天先生的“莫干好”等勒石。(周忠朗 摄)

盐 官 YAN GUAN

盐官镇,地处杭嘉湖平原南线“黄金海岸”西侧,濒临钱塘江,西距杭州 45 公里。盐官之名始于西汉,自唐永徽六年(655 年)至抗日战争开始,均为县(州)治所在地,现为海宁市属镇。“壮观天下无”的钱江潮是盐官得天独厚的自然景观,每年农历八月十八日前后都吸引着数十万的中外旅游者。盐官镇上另有鱼鳞石塘、唐代经幢、海神庙、王国维故居,以及占鳌塔、中山亭、天风海涛亭、水城门遗址、城隍庙、陈阁老宅、陈邦彦故居、安澜园遗址、《渤海藏真》碑帖等名胜古迹。

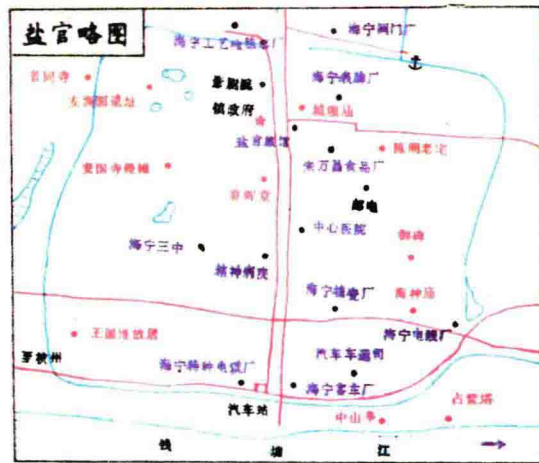
邮政编码 314411 直拔区号 05834



天目山 Mt. Tianmo

位于浙江西北部临安市城西北 31 公里,为国家级森林和野生动物自然保护区,我国著名的教学科研基地,同时也是著名的游览胜地,享有“天然植物园”、“大树王国”、“鸟兽的乐园”之美称。上图为“大树王”,下图为禅源寺,左图为世界罕见的大柳杉群,胸径一米以上的有 398 株。

(天目山管理局、临安县旅游办供图 王文彬 摄)



单 位	地 址	电 话	邮 编
海宁市盐官镇政府	海宁市盐官镇	761643	314411
盐官旅馆	海宁市盐官镇	761636	314411
临安县天目山管理局	临安县西天目山	(05817)21260	311311
临安县旅游办公室	临安县府办公大楼	(05817)21720	311300

钱江潮 Qiantang River Tidal Bore (Qianjiang Chao)

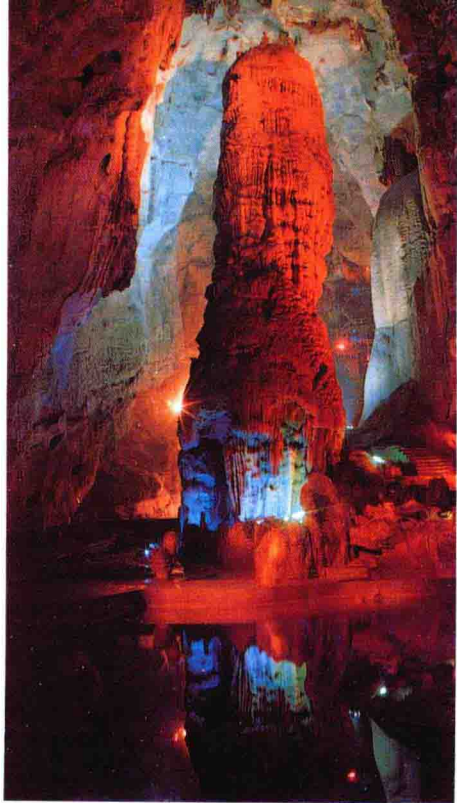
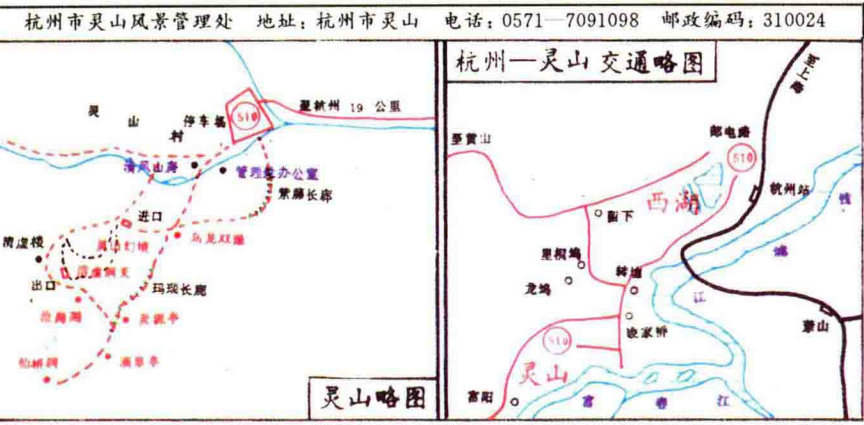
右图为海神庙,位于盐官镇东南,始建于清雍正八年(1730 年),为江南稀有的古典宫殿式建筑,庙前的汉白玉石狮、石坊,雕工精细,造型优美,人称“江南独步”。下图为盐官钱江潮著名的“宝塔一线潮”,传统的观潮胜地为盐官一带,故又称“海宁潮”。由于钱塘江入海口是喇叭形,潮波涌至尖山口外,能量集中,潮差、流速增大,潮头高达 3.5 米,潮差可达 8.9 米。潮过尖山,波峰破碎,越沙坑,疾如风雷,汹涌澎湃,形成钱塘涌潮的壮丽奇观。苏东坡盛赞“八月十八潮,壮观天下无;鲲鹏上击三千里,组练长驱十万夫,红旗青盖互明火,黑沙白浪相吞屠。人生会合古难必,此景此行那两得。”盐官农历每月初一至初五,十五至二十都有大潮可观,近年盐官正在加紧扩建大型观潮旅游区。

(杨利斌 摄)

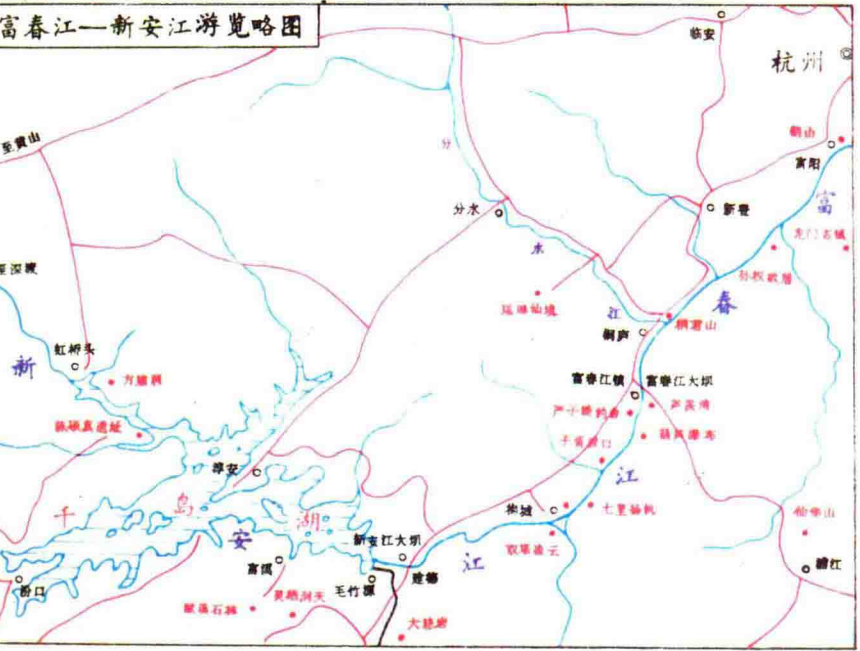


灵山幻境 LINSHAN KARST CAVE

灵山风景区位于杭州市区西南 19 公里，古称“湖埠”，以洞穴之奇而传世，以山林之野而出名，早在唐、宋即盛誉天下，南宋定都临安（今杭州），灵山又成为士大夫们避闹求静的世外桃源。灵山风景区溶洞以“灵山幻境”和“仙桥别境”（正在开发中）为主，灵山幻境，史称“云泉灵洞”，为竖井式石灰岩分层大溶洞，上洞称“清虚洞天”，下洞称“灵山幻境”，上下洞由高差 40 余米的石梯相连接，洞景集“高、大、奇、险”于一洞，融“风、水、气、瀑”为一体。由上洞出口登山顶，可至清虚楼品茗——“九曲红梅”，或神游“西游宫”，握盏品茗，倚窗眺望，或登沧海阁俯视，群峰似黛，田园如织。510 路旅游公交车由市区邮电局始发至灵山。



灵山幻境
溶洞进口位于半山腰，进入下洞“灵山幻境”，清风扑面、响泉悦耳，四五个大厅连成一片，逶迤深远、缥缈奇绝。右上图为中央大厅的“天柱峰”，高 24.5 米，直径 6 米，是浙江现有溶洞中最大的石笋，在国内也属罕见，右下图为“蓬莱仙岛”。左图为宽数十米的“莲花石瀑”，位于中央大厅左侧，由朵朵莲花般的钟乳岩块凝结而成，似碎玉跌雪，飞溅奔泻。由攀登上洞的“天梯”回望下洞，众多石景险峻之美尽收眼底。上洞“清虚洞天”，景观风格与下洞相异，风廊、双瀑、双柱矮厅、曲径通幽、原始洞窟，鳞次栉比，变幻巧妙。（灵山管理处供图 吴海森等摄）



富春江—新安江 FUCHUN RIVER —XIN'AN RIVER

富春江——新安江国家级风景名胜（包括千岛湖），简称“两江一湖”，位于浙江省钱塘江中上游，东连杭州西湖，西接安徽黄山，纵横灵山风景区以及富阳、桐庐、建德、淳安四个县、市。拥有独特的江河、峡川、群岛、溶洞和历史传奇，被称为揽天下奇景于一线的“黄金旅游带”。其山峦之青、江河之秀、湖岛之美、崖壁之险、溶洞之奇、石林之怪、洞谷之静、泉瀑之壮、草木之郁、亭阁之雅、桥坝之雄、寺庙之异、乡宅之古、景致之幽，莫不令人叹为观止，流连忘返。

富 阳 FU YANG

富阳县, 杭州市所辖之卫星城, 古称富春, 置治至今已有 2000 多年历史, 距杭州市区 37 公里(杭州市区平海路公交车直达)。富春江横贯富阳全境, 可在杭州南星桥钱江码头乘杭州至桐庐(停靠富阳)的钱江轮, 富春江江景在船上一览无遗, 江宽流缓, 两岸丘低山远, 港湾交错, 纤陌纵横, 极富水乡风情。富春江上游五洲, 是三国东吴孙权的故里, 古迹犹存。位于县城 16 公里的龙门镇, 有江南罕见的明清建筑群, 尤以百米飞瀑著称, 被誉为“富春江畔的明珠”。县城江滨鹤山为富春第一胜景, 新沙岛等组成的“农家乐”民俗旅游深受海内外游人瞩目。

邮 政 编 码	311400	单 位	地 址	电 话
直 拔 区 号	05813	富阳宾馆(涉外)	官驿路 14 号	322491
		新疆杭州疗养院	毛竹坞	324811
		铁五局杭州疗养院	小花坞	323181



鹤山 Guanshan Hill

位于富阳县城东南富春江滨, 山下有石矶似迎江俯瞰的鹤鸟, 故名。相传三国孙吴时曾于山顶建道观, 曾更名观山。山上古木参天, 亭阁交错, 山下江滨严子陵垂钓处, 有苏东坡“登云钓月”题字。山腰有“春江第一楼”, 楼东有纪念郁达夫、郁曼陀两烈士(富阳人)的双烈士亭。“春江第一楼”屹立于鹤山临江的平台上, 楼重建于清同治年间, 登楼凭栏观赏富春江景, 碧野清江白帆点点, 拖轮如练, 充满诗情画意。上图为鹤山, 下图为“春江第一楼”。新沙岛位于鹤山东南, 有万米天然游泳场以及渡假村等游乐设施。



▲富阳宾馆 Fuyang Hotel 座落在鹤山东麓, 建筑具有江南民族特色, 亭阁廊榭散布其间, 环境幽雅, 景色迷人。宾馆拥有客房 217 间, 床位 500 张, 大小会议室 14 个, 以及与之匹配的大小餐厅、包厢和娱乐设施, 并配有中央空调、闭路电视等。

►新疆杭州疗养院

Xinjiang — Hangzhou Sanatorium

位于县城北毛竹坞, 依山而建, 环抱于苍松翠竹之中, 院内石奇壑雅, 林幽泉美, 沿曲径小道登山远眺, 富春江尽收眼底。伊斯兰古城堡式的康复楼、理疗楼、一、二号疗养楼、宴会厅和综合楼等建筑群, 红白相间, 色彩鲜艳, 把传统的民族风格和现代建筑融为一体, 造型十分新颖别致。疗养院设有中央空调、程控电话、闭路电视、传真设备, 以及酒吧、咖啡厅、卡拉 OK 歌舞厅和各种会议室十余个, 设施齐全, 是康复疗养、会议、旅游度假的胜地。

(本版图片王立农 摄)



需要完整PDF请访问 www.ertefangbook.com